



**Asia Cargo Service Co., Ltd.**

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年11月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 RELIANCE V.2146E/W 欠航のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、入渠修繕工事がさらに延長される為、前航に続き本航を欠航することが決定されました。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(As dock repairing period will be extended further, it was decided to skip Voyage 2146E/W following to 2145E/W. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

**【記】**

M/V RELIANCE 2146E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO				11/30	
CHIBA				11/30	
YOKOHAMA		SKIP		11/30	
ULSAN				12/3	
BUSAN				12/4	

以上

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )